99 — 94

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province: Ontario — District No. 99 — S. District No. Sudbury Dist. — Enumeration District / Districts du recenseur No. 74 — in / dans Copper Cliff Town — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 10 — Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par John Gribble — Enumerator. / Recenseur. — June 6

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRM / INFIRMI	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family (private household). / Famille (ménage ou famille).	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation (Township or parish, city, town or village; if in township or parish, specify road, house number if in city, town or village, or other description.) / Lieu de domicile (Canton ou paroisse, cité, ville ou village; si dans un canton ou paroisse, spécifier le rang, le numéro de maison pour la cité, la ville ou le village, ou autre description.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Rapport avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or single (write). / Marié, veuf ou célibataire (écrire).	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration. If an immigrant. / Année de l'immigration. Si un immigrant.	Year of naturalization. If naturalized. / Année de la naturalisation. Si naturalisé.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi secondaire ou métier différent de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Name of employer, firm or person. / Nom de l'employeur, de la firme ou de la personne.	Weeks employed in 1910 at each occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à chaque occupation ou métier.	Weeks employed in 1910 at each occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employé en 1910 à chaque occupation ou métier, s'il y a lieu.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures par semaine à l'emploi principal.	Wages received in 1910 at chief occupation. / Salaire reçu en 1910 pour l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from other trade, employment or labour. / Total des gains reçus en 1910 d'autres métiers, emplois ou travaux.	Total amount paid in 1910 for wages, salaries, piecework, etc. / Total payé en 1910 pour gages, salaires, travail aux pièces, etc.	Rate of earnings per hour. / Taux du salaire par heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents. / Contre les accidents.	Cost of insurance in cents per $100. / Coût de l'assurance en cents par $100.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can of all services in 1910 for persons 10 years of age and over. Can. Cit. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes de 10 ans et plus. Can. Cit.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
61		Condesta Samuela	Italy	F	Daughter	S	Aug	1908	2	O			Italian	Italian	R Catholic	none																							
		" Maria	Italy	F	Daughter	S	Aug	1908	2	O			Italian	Italian	R Catholic	none																							
		Cardarco Antonio	Italy	M	Lodger	S	Aug	1890	20	Italy	1907		Italian	Italian	R Catholic	Labourer	Coal	11	no	yes	no			52		60	14		1714			yes	yes	3				
62	63	Milani Eugenio	Italy	M	Head	M	Nov	1886	24	Italy	1910		Italian	Italian	R Catholic	none		4	1	no	yes	no		52		60	14		1714			yes	yes	2				
		" Angela	Italy	F	Wife	M	Jan	1887	24	Italy	1910		Italian	Italian	R Catholic																	yes	yes	2				
		Donello Dauri	Italy	M	Lodger	M	Jan	1884	26	Italy	1910		Italian	Italian	R Catholic	none		4	1	no	yes	no		52		60	14	764	1714			yes	yes	3				
		Vielma Ferdinando	Italy	M	Lodger	S	Aug	1890	20	Italy	1910		Italian	Italian	R Catholic	none		4	1	no	yes	no		52		60	14		1714			yes	yes	3				
		Milanni Ferdinando	Italy	M	Lodger	S	Nov	1888	22	Italy	1910		Italian	Italian	R Catholic	none		4	1	no	yes	no		52		60	14		1714			yes	yes	3				
63	64	Le Borello Marco	Italy	M	Head	M	July	1887	23	Italy	1910		Italian	Italian	R Catholic	none		4	1	no	yes	no		52		60	14		1714			yes	yes	2				
		" Rena	Italy	F	Wife	M	Dec	1890	20	Italy	1910		Italian	Italian	R Catholic																	yes	yes	2				
		" Amabeo	Italy	M	Son	S	Aug	1909	1	Italy	1911		Italian	Italian	R Catholic																	yes	yes	2				
		" Ermano	Italy	M	Son	S	June	1905	5				Italian	Italian	R Catholic	none																yes	yes	2				
	do	Frattini Antonio	Italy	M	Lodger	S	Oct	1884	26	Italy	1908		Italian	Italian	R Catholic	Labourer		9	1	no	yes	no		52		60	14		1714		40	yes	yes	2				
		Angeo	Italy	M	Lodger	S	Jan	1887	23	Italy	1911		Italian	Italian	R Catholic	none								8								yes	yes	2				
64	65	Simonato Fulvio	Italy	M	Head	M	Dec	1886	24	Italy	1906		Italian	Italian	R Catholic	none		5	1	no	yes	no		52		60	14		1714			yes	yes	3				
		" Maria	Italy	F	Wife	M	June	1886	24	Italy	1910		Italian	Italian	R Catholic																	yes	yes	3				
		" Maria	Italy	F	Daughter	S	May	1911	4m	O			Italian	Italian	R Catholic																	no	no					
65	66	Palano Nicola	Austria-Hungary	M	Head	M	Dec	1886	24	Italy	1905		Italian	Italian	R Catholic	Labourer		9	1	no	yes	no		52		60	14		1714			yes	yes	2				
		" Irene	"	F	Wife	M	Oct	1890	20	Italy	1906		Italian	Italian	R Catholic	none																yes	yes	3				
		" Domenico	"	M	Son	S	Sept	1910	1	Italy	1910		Italian	Italian	R Catholic																	yes	yes	3				
		Antinosca	"	F	Daughter	S	Apr	1909	2	O			Italian	Italian	R Catholic																	no	no	3				
		Giovati Antonio	"	M	Lodger	M	Nov	1880	30	Italy	1910		Italian	Italian	R Catholic	Labourer		9	1	no	yes	no		52		60	14		1714			yes	yes	3				
		Civilino Antonio	"	M	Lodger	S	Sept	1886	24	Italy	1910		Italian	Italian	R Catholic	none		9	1	no	yes	no		52		60	14		1714			yes	yes	3				
		Micot Giacomo	"	M	Lodger	S	July	1883	27	Italy	1910		Italian	Italian	R Catholic	none		9	1	no	yes	no		52		60	14		1714			yes	yes	3				
		" Celia	"	F	Daughter	S	Jan	1910	1	O			Italian	Italian	R Catholic																	yes	yes	3				
		Gaetan Alfredo	"	M	Lodger	S	July	1890	20	Italy	1911		Italian	Italian	R Catholic	none		11	1	no	yes	no										yes	yes	3				
		Gelotta Alexandro	"	M	Lodger	S	June	1891	19	Italy	1911		Italian	Italian	R Catholic	none		11	1	no	yes	no										yes	yes	3				
66	67	Marcolin Augusto	Italy	M	Head	M	July	1877	33	Italy	1910		Italian	Italian	R Catholic	none		4	1	no	yes	no		52		60	14		1714			yes	yes	3				
		" Angela	"	F	Wife	M	July	1885	25	Italy	1910		Italian	Italian	R Catholic	none																yes	yes	3				
		Gregorio	"	M	Barber	S	Nov	1883	27	Italy	1911		Italian	Italian	R Catholic	Barber		9	1	no	yes	no		52		60	14		1714			yes	yes	3				
		Scarpibello Giovanni	"	M	Lodger	S	Mar	1880	30	Italy	1910		Italian	Italian	R Catholic	none		4	1	no	yes	no		52		60	14		1714			yes	yes	3				
		Salvatore Umberto	"	M	Lodger	S	Oct	1892	18	Italy	1910		Italian	Italian	R Catholic	none		4	1	no	yes	no		52		60	14		1714			yes	yes	3				
		Trarini Angelo	"	M	Lodger	M	Oct	1886	24	Italy	1910		Italian	Italian	R Catholic	none		4	1	no	yes	no		52		60	14		1714			yes	yes	3				
67	68	Zanetti Lorenzo	"	M	Head	M	June	1858	52	Italy	1905		Italian	Italian	R Catholic	none		4	1	no	yes	no		52		60	14		1714			yes	yes	3				
		" Caterina	"	F	Wife	M	Jan	1869	42	Italy	1905		Italian	Italian	R Catholic																	yes	no	3				
		" Antonio	"	M	Son	S	Sept	1894	16	Italy	1905		Italian	Italian	R Catholic	Labourer		7	1	no	yes	no		52		60	14		1714			yes	yes	3				
		" Francesco	"	M	Son	S	Jul	1897	13	Italy	1905		Italian	Italian	R Catholic	none		4	1	no	yes	no		52		60	14		1714			yes	yes	3				
		Simonatti Luigi	"	M	Lodger	M	Sept	1884	26	Italy	1905		Italian	Italian	R Catholic	none		4	1	no	yes	no		52		60	14		1714			yes	yes	3				
	do	Benedet Antonio	"	M	Lodger	S	Nov	1892	18	Italy	1911		Italian	Italian	R Catholic	Labourer		9	1	no	yes	no										yes	yes	3				
		" Francesco	"	M	Lodger	M	Nov	1860	50	Italy	1911		Italian	Italian	R Catholic	none		9	1	no	yes	no										yes	yes	3				
		Bordi Giovanni	"	M	Lodger	S	July	1887	23	Italy	1911		Italian	Italian	R Catholic	Labourer		9	1	no	yes	no										yes	yes	3				
		Bordi Antonio	"	M	Lodger	S	Sept	1887	23	Italy	1911		Italian	Italian	R Catholic	none		9	1	no	yes	no										yes	yes	3				
		Lodi Guzzino	"	M	Lodger	S	Nov	1890	20	Italy	1910		Italian	Italian	R Catholic	Miner		9	1	no	yes	no										yes	yes	3				
		Benedetto Romeo	"	M	Lodger	S	Dec	1890	20	Italy	1910		Italian	Italian	R Catholic	none		8	1	no	yes	no										yes	yes	3				
	do	Zanetti Camillo	"	M	Lodger	S	Feb	1890	20	Italy	1910		Italian	Italian	R Catholic	none		9	1	no	yes	no										yes	yes	3				
		Bordi Giovanni	"	M	Lodger	S	Aug	1886	24	Italy	1911		Italian	Italian	R Catholic	none		6	1	no	yes	no										yes	yes	3				
		Marioni Bortolo	"	M	Lodger	M	Mar	1885	25	Italy	1911		Italian	Italian	R Catholic	Miner		9	1	no	yes	no										yes	yes	3				
	do	Bordi Pietro	"	M	Lodger	M	July	1880	30	Italy	1911		Italian	Italian	R Catholic	Miner		6	1	10	no	yes	no									yes	yes	3				
		Giuseppe	"	M	Lodger	M	Oct	1878	32	Italy	1911		Italian	Italian	R Catholic	none		9	1	no	yes	no										yes	yes	3				
		Zanoli Girolamo	"	M	Lodger	S	Nov	1886	24	Italy	1909		Italian	Italian	R Catholic	none		8	1	1	no	yes	no									yes	yes	3				